

# 《反对单一语言》

## 图书基本信息

书名：《反对单一语言》

13位ISBN编号：9787100112176

出版时间：2015-8

作者：[法] 克洛德·海然热 (Claude Hagège)

页数：183

译者：陈杰

版权说明：本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介以及在线试读，请支持正版图书。

更多资源请访问：[www.tushu000.com](http://www.tushu000.com)

# 《反对单一语言》

## 内容概要

语言如何在人的塑造过程中发挥作用？

美国如何借助英语霸权取得其在全球范围的意识形态战争的胜利？

为何希腊危机可以印证以英语为媒介的新自由主义的反民主特征？本书是一部探究单一语言如何破坏人类文化多样性的警世之作

以《语言人》一书而为广大中国读者熟知的世界著名语言学家海然热发出了反对单一语言的抵抗号令。

作者运用大量的史实以语言学的方法揭示：当主次不再分明，高端的学术计划与平庸环境和短浅目标所带来的强大惰性发生了冲突，同一化已经扎根于人们的品味、观点、日常生活以及对存在本身的认识之中时，以英语为载体的单一思想便开始主导整个世界。

本书作者通晓包括汉语在内的五十多种语言，他通过对各种语言的文化内涵的比较分析充分证明了语言多样性如同生物多样性一样对人类至关重要。本书对于语言学、文学、戏剧领域的研究者、相关政策制定者以及关注语言和文化多样性的读者有特别重要的启示。

本书通过大量史实，运用语言学的方法就单一语言对人类文明的破坏，以及美国英语霸权必将遭遇的挑战进行了条分缕析的解剖。本书向世界发出了人类迫切需要文化多样性的强烈呼声，并且宣告以英语为媒介的新自由主义正在走向绝路。与此同时，作者也向读者展示了法国如何在全球范围内努力推广法语从而为倡导世界文化多样性发挥积极作用。

本书在客观上呼应了各种文明互敬并存的世界大势。

# 《反对单一语言》

## 作者简介

海然热（Claude Hagège），语言学家，法兰西公学院名誉教授，法国国家研究中心金奖得主。他还著有《语言人》、《法语与世纪》、《语言之气》、《双语孩童》、《让语言消亡停步》、《为法语抗争》等，其中《语言人》为广大中国读者熟知。

海然热曾师从中国著名语言学家赵元任先生，海然热这个名字就是由赵元任先生起的。

## 书籍目录

前言

第一章 法语主导下的英语

1 早期阶段

2 盎格鲁-诺曼语入侵

3 结果：英语的独特面貌

第二章 英语主导下的世界

1 传播机构倍增，英语征服世界

2 语言塑造人

3 “降温”的征兆

第三章 语言与全球化：神话与现实

1 全球化、整体化、殖民化

2 通用语言和本土语言

3 “面向全球化”的教育中的英语压力

4 另一种全球化：重新定义文化与文化多样性

第四章 科研人员与语言

1 科学中的英语：不公的制造者

2 语言与科学思想

3 种化与专一化：论新自由主义的绝路

第五章 法语与英语：两种语言，两个世界

1 拼写、语音和首字母缩合词

2 英语中的一词多义和省略倾向

3 致命的模糊性

4 英语、法语和对于空间运动的表达

5 现实层面与解读层面

第六章 语言与沟通

1 信息与沟通

2 超越了简单沟通工具功能的语言：文化性语言和服务性语言

3 沟通、翻译、语言的多样性

第七章 应对挑战

1 明里暗里的冲突

2 行动之路：揭露法国的单一思想，以一种强大而多元的思想取而代之

3 反对单一的美

4 语言和文化多样性：一切抗争的目的

结论

参考文献

## 《反对单一语言》

### 精彩短评

- 1、这本小书很有意思，作为法国人，作者很讨厌英语背后的霸权企图，他证明多样性的语言更能刺激创造性来对付宇宙的熵。书中梳理了法语对英语的贡献，有些指责英语数典忘主的意思。
- 2、语义弱化问题有点意思。。
- 3、海然热作为一名语言学家，真的是名副其实。陈杰的翻译也很厉害。提出问题有时候和解决问题一样重要，英文的全球化占领确实让有一部分掌握了部分英文的人沾沾自喜，然而他们的沾沾自喜某种程度上没有价值，而且是以牺牲对本国语言的了解为代价的。
- 4、这本书倒像是法国人为了反对英语，并保持法语“血统纯正”而发出的“怒吼”！不过语言的同化确实不利于文化的留存和传承~无论学什么外语，都要先把母语学好！
- 5、比较有意思的是对英法语言造成的思维模式差异的比较，这算是对沃尔夫假设的一个具体推进。其余章节反对英语霸权，反对得还算是道理，毕竟多元总比同质要好，不过作者还可以更着重强调多元语言情况所带来的利大于弊的结果。海然热在中国一定会是一个优秀的汉语教育学家。我对他其他的语言学著作更感兴趣了。
- 6、愤青老爷爷。“Autant tu connais de langues, autant de fois tu es un homme.”

# 《反对单一语言》

## 版权说明

本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问:[www.tushu000.com](http://www.tushu000.com)